

Distr.
GENERAL

S/1995/5/Add.59
11 October 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، موجهة
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدى الأمين العام تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف بأن يحيطه علما وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣) بمعلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية عما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي لبوسنة والهرسك.

فبين يومي ٢٦ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، جرت على ما يبدو ٨١ رحلة جوية بطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي لبوسنة والهرسك، بخلاف الرحلات المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدون في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للرحلات الجوية التي تعتبر فيما يبدو أنها انتهاكات ٦ ٩٧٠ رحلة جوية.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة

والهرسك دون أن تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(٢٦ - ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٦٨٨٩	٢٦ أيلول/سبتمبر	٠٦٥٢	٠٧٠٤	رصدت طائرة الانذار المبكر طائرة مجهولة الهوية على بعد ٤١ كيلومترا شمال غرب تومسلافغراد تلاشى أثرها على بعد ٢١ كيلومترا جنوب غرب تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	جنوب شرق منخفض بطيئة
٦٨٩٠- ٦٩٠٧	٢٦ أيلول/سبتمبر	١٠٠٤	١٢٢٧	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية لطائرة عمودية ذات لونين أزرق وأبيض تقلع من زينيتشا وتحلق فوقها وتهبط فيها في ١٨ مناسبة منفصلة. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	اتجاهات متعددة منخفض بطيئة
٦٩٠٨	٢٦ أيلول/سبتمبر	١١٥٨	١٢٠٥	رصدت طائرة الانذار المبكر بالرادار طائرة مجهولة في فونيتشا تلاشى أثرها في زينيتشا حيث شاهدها أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية وهي تهبط هناك. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمال شرق منخفض بطيئة
٦٩٠٩	٢٦ أيلول/سبتمبر	١٤٢٨	١٤٣٠	رصدت طائرة الانذار المبكر بالرادار طائرة مجهولة الهوية على بعد ١٢ كيلومترا شمال غرب بوسوسييه تلاشى أثرها في تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	شمال شرق غير معروف بطيئة
٦٩١٠	٢٧ أيلول/سبتمبر	٠٦٥٤	٠٧٠٥	رصدت طائرة الانذار المبكر طائرة مجهولة الهوية على بعد ٣٣ كيلومترا شمال غرب تومسلافغراد وتلاشى أثرها على بعد ٢٥ كيلومترا جنوب غرب تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	جنوب شرق غير معروف بطيئة
٦٩١١- ٦٩٢١	٢٧ أيلول/سبتمبر	٠٩١٢	١٤٤٢	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرات هليكوبتر ذات لونين أزرق وأبيض من طراز MI-17 وهي تقلع من زينيتشا وتحلق فوقها وتهبط فيها في ١١ مناسبة منفصلة. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	متعدد منخفض بطيئة

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٦٩٢٢- ٦٩٢٣	٢٧ أيلول/سبتمبر	١٣٠٣	١٣٢٠	رصدت طائرة الانذار المبكر طائرتين مجهولتي الهوية وهما تحلقان فوق ماهوفلياني باتجاه يقع على بعد ٢٥ كيلومترا شرق بيهاتش ثم استدارتا وتلاشى أثرهما في ماهوفلياني. وحدث هذان التحليقان غير المأذون بهما في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	غرب/شرق منخفض سريعة
٦٩٢٤	٢٧ أيلول/سبتمبر	١٤٢٥	١٤٢٧	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية مموهة (عليها علامة الصليب الأحمر) من طراز MI-8 على بعد ١٠ كيلومترات جنوب شرق مدوغوريي. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	جنوب منخفض بطيئة
٦٩٢٥- ٦٩٢٦	٢٧ أيلول/سبتمبر	١٤٢٩	١٤٣٢	رصدت طائرة الانذار المبكر ومقاتلة تابعة لمنظمة شمال حلف الأطلسي بالرادار طائرة مجهولة الهوية على بعد ٥٥ كيلومترا شمال غرب بركو وتلاشى أثرها على بعد ٥٦ كيلومترا غرب تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	جنوب غرب متوسط بطيئة
٦٩٢٧	٢٧ أيلول/سبتمبر	١٦١٨	١٦٢٤	رصدت طائرة الإنذار المبكر بالرادار طائرة مجهولة الهوية على بعد ٣٥ كيلومترا شمال غرب بوغونيو وتلاشى أثرها على بعد ٢٠ كيلومترا من كينين. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	غرب منخفض بطيئة
٦٩٢٨	٢٧ أيلول/سبتمبر	١٦٣٨	١٦٤٧	رصدت طائرة الانذار المبكر طائرة مجهولة الهوية على بعد ٣٣ كيلومترا غربي بوغونيو وتلاشى أثرها على بعد ٣٣ كيلومترا جنوب غربي تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	جنوب شرق غير معروف بطيئة
٦٩٢٩	٢٨ أيلول/سبتمبر	٠٧٠٨	٠٧٢٢	رصدت طائرة الإنذار المبكر بالرادار طائرة مجهولة الهوية على بعد ٣٠ كيلومترا جنوب غربي تيميسلافغراد وتلاشى أثرها على بعد ٤٠ كيلومترا من تلك المدينة وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	شمال غرب منخفض بطيئة
٦٩٣٠- ٦٩٤٨	٢٨ أيلول/سبتمبر	٠٩١٥	١٥٠٠	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية ذات لونين أزرق وأبيض وهي تقلع من زينيتشا وتحلق فوقها وتهبط فيها في ١٩ مناسبة منفصلة. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	اتجاهات متعددة منخفض بطيئة

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٦٩٤٩	٢٨ أيلول/سبتمبر	١٠١٥	١٣٠٠	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة خفيفة ثابتة الجناح مموهة ومجهولة الهوية وهي تطوف فوق منطقة توزلا. منخفض وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	اتجاهات متعددة منخفض بطيئة
٦٩٥٠	٢٨ أيلول/سبتمبر	١١٢٥	١١٣١	رصدت طائرة الإنذار المبكر بالرادار طائرة مجهولة الهوية على بعد ١٠ كيلومترات جنوب غربي بنياوكا وتلاشى أثرها على بعد ٤٩ كيلومترا جنوب غربي تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	جنوب غرب غير معروف بطيئة
٦٩٥١	٢٨ أيلول/سبتمبر	١١٣٤	١١٣٩	رصدت طائرة الإنذار المبكر طائرة مجهولة الهوية على بعد ٤١ كيلومترا جنوب غربي ماهوفلياني وتلاشى أثرها على بعد ٧ كيلومترات شمال شرق تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	شمال غرب غير معروف متوسطة
٦٩٥٢	٢٩ أيلول/سبتمبر	٠٨٣٧	٠٨٤٠	رصدت طائرة الإنذار المبكر طائرة مجهولة الهوية على بعد ٣٥ كيلومترا شمال شرق بنياوكا وتلاشى أثرها على بعد ٢٢ كيلومترا شمال شرق تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	اتجاهات متعددة غير معروف متوسطة
-٦٩٥٣ ٦٩٦٢	٢٩ أيلول/سبتمبر	٠٩٠٠	١١٣٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرات عمودية ذات لونين أزرق وأبيض من طراز MI-17 وهي تقلع من زينيتشا وتحلق فوقها وتهبط فيها في ١١ مناسبة منفصلة. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	اتجاهات متعددة منخفض بطيئة
٦٩٦٤	٢٩ أيلول/سبتمبر	١٠٤٠	١٠٥٩	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء تتوسطها خطوط بيضاء من طراز MI-8 وهي تحلق فوق بيهاتش؛ كما شاهدوا نفس الطائرة وهي تحلق فوق كازن في الساعة ١٠/٤٥ وفيليكلا كرادوسا في الساعة ١٠/٥٩. وحدث هذا التحليق غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمال منخفض بطيئة
٦٩٦٥	٣٠ أيلول/سبتمبر	٠٩٤٢	٠٩٤٤	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز MI-17 وهي تهبط في زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غرب منخفض بطيئة

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٦٩٦٦- ٦٩٦٧	٣٠ أيلول/سبتمبر	١٠٣٢	١٠٤٣	رصدت طائرة الإنذار المبكر بالرادار طائرة مجهولة الهوية في بنبالوكا وهي تقوم بمناورات واتجهت الطائرة الى موقع على بعد ٤٣ كيلومترا جنوب غرب تلك المدينة؛ ثم استدارت وتلاشى أثرها على بعد ٢٨ كيلومترا جنوب غربي بنبالوكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	اتجاهات متعددة متوسط متوسطة
٦٩٦٨	٣٠ أيلول/سبتمبر	١٥٠٥	١٥٠٧	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية ذات لونين أزرق وأبيض وهي تحلق فوق زينيتشا وتطوقها. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرق منخفض بطيئة
٦٩٦٩	٣٠ أيلول/سبتمبر	١٦١٢	١٦١٤	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة مروحية ثابتة الأجنحة يعلوها مروحة وهي تحلق فوق بيهاتش. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرق منخفض متوسطة
٦٩٧٠	٣٠ أيلول/سبتمبر	١٨٠٥	١٨١٤	رصدت طائرة الإنذار المبكر بالرادار طائرة مجهولة الهوية على بعد ٢٥ كيلومترا شمال شرق دوبروفنيك وتلاشى أثر الطائرة على بعد ١٨ كيلومترا جنوب شرق تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	جنوب شرق مرتفع بطيئة
